Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
C serija

C/2026/498

2026 1 27

Geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos patvirtinto standartinio pakeitimo paskelbimas pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 [1] 5 straipsnio 4 dalį

(C/2026/498)

PRANEŠIMAS APIE STANDARTINIO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

„Štajersko prekmursko bučno olje“

ES registracijos numeris PGI-SI-0418-AM01 – 2025 10 29

1. **Produkto pavadinimas**

„Štajersko prekmursko bučno olje“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☐ SKVN

☑ SGN

☐ GN

3. **Sektorius**

☑ Žemės ūkio produktai

☐ Vynai

☐ Spiritiniai gėrimai

4. **Valstybė, kuriai priklauso geografinė vietovė**

Slovėnija

5. **Valstybės narės institucija, pranešanti apie standartinį pakeitimą**

Pavadinimas

Žemės ūkio, miškininkystės ir maisto ministerija

6. **Priskyrimas prie standartinių pakeitimų**

Pakeitimai laikomi standartiniais, nes jais nekeičiamas geografinės nuorodos pavadinimas ar to pavadinimo vartojimas, nekyla rizika, kad bus panaikintas ryšys su geografine vietove, ir neatsiranda papildomų prekybos tuo produktu apribojimų.

7. **Patvirtinto standartinio pakeitimo (-ų) aprašymas**

Pavadinimas

Produkto aprašymas

Aprašymas

Specifikacijos 1.2 skirsnio „Trumpas produkto pristatymas“ 1.2.1 punkto „Produkto pateikimas“ 1 lentelė „Aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ fizinė ir cheminė sudėtis“ pakeičiama nauja lentele.

[1] 2024 m. spalio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/27, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014, (OL L, 2025/27, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Nauja 1 lentelė. Aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ fizinė ir cheminė sudėtis

Laisvųjų riebalų rūgščių kiekis (išreikštas oleino rūgštimi) (%)	ne daugiau kaip 3,0
Vanduo ir kitos lakiosios medžiagos (%)	ne daugiau kaip 0,4
Jodo skaičius (gI/100 g)	99–125
Nemuilinamosios medžiagos (%)	iki 1,2
Peroksidų skaičius (mmol O2/kg)	ne daugiau kaip 10,0
Hidrolizės skaičius (mg KOH/g aliejaus)	185–197
Tankis (20 °C/20 °C)	0,916–0,923
Lūžio rodiklis (nd 20 °C)	1,465–1,475
Riebalų rūgščių sudėtis (%):	
C14:0	ND-0,2
C16:0	6–16
C16:1	ND-0,3
C18:0	3–16
C18:1	16–49
C18:2	32–58
C18:3	ND-1,0
C20:0	ND-1,0
C20:1	ND-0,5
C22:0	ND-0,3

Šiuo pakeitimu siekiama suderinti tam tikrus aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ fizinius ir cheminius parametrus su šios srities nacionalinės teisės aktų pakeitimais.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Antraštė

Aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ ženklinimas

Aprašymas

Specifikacijos pakeitimas susijęs su 1.3 skyriaus „Aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ ženklinimas“ pakeitimu, nes juo išbraukiama prievolė aliejų „Štajersko prekmursko bučno olje“ ženklinti spalvotu aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ logotipu.

Ši prievolė išbraukiama, nes aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ spalvotas logotipas yra „Golica GIZ“ (paraišką dėl registracijos ir pakeitimo pateikusio subjekto) kolektyvinis prekių ženklas, kurį naudoja šios asociacijos nariai.

Kadangi gaminant aliejų „Štajersko prekmursko bučno olje“ narystė „Golica GIZ“ nėra privaloma, būtų netinkama reikalauti, kad ne nariai naudotų asociacijos spalvotą logotipą.

Tame pačiame skirsnyje taip pat išbraukiami žodžiai „nacionalinis kokybės ženklas nėra privalomas“.

Šie žodžiai išbraukiami, nes nacionalinio kokybės ženklo naudojimas jau reglamentuojamas nacionalinės teisės aktais ir yra savanoriškas.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

BENDRASIS DOKUMENTAS

Žemės ūkio produktų kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

„Štajersko prekmursko bučno olje“

ES registracijos numeris PGI-SI-0418-AM01 – 2025 10 29

1. **Pavadinimas (-ai)**

„Štajersko prekmursko bučno olje“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☐ SKVN

☑ SGN

☐ GN

3. **Valstybė, kuriai priklauso apibrėžta geografinė vietovė**

Slovėnija

4. **Žemės ūkio produkto aprašymas**

4.1. *Žemės ūkio produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje*

15 – GYVULINIAI, AUGALINIAI ARBA MIKROORGANIZMŲ RIEBALAI IR ALIEJUS BEI JŲ SKILIMO PRODUKTAI; PARUOŠTI VALGOMIEJI RIEBALAI; GYVŪNINIS ARBA AUGALINIS VAŠKAS

4.2. *Žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu aprašymas*

„Štajersko prekmursko bučno olje“ – nerafinuotas, maistinis augalinis aliejus, gaminamas spaudžiant skrudintas aliejinių moliūgų aukščiausios kokybės sėklas. „Štajersko prekmursko bučno olje“ – tamsiai žalios, į raudonumą pereinančios spalvos aliejus, kuriam būdingas savitas aromatas ir skonis. Jis pasižymi tinkama sočiųjų rūgščių sudėtimi: jame yra apie 20 % sočiųjų riebalų rūgščių, apie 35 % mononesočiųjų riebalų rūgščių ir apie 45 % polinesočiųjų riebalų rūgščių. Be to, aliejuje „Štajersko prekmursko bučno olje“ gausu tokoferolių: 100 g aliejaus yra apie 50 mg vitamino E. Šio aliejaus sudėtyje yra ir kitų vitaminų, mikroelementų, karotenoidų, retų amino rūgščių ir natūralaus dažiklio (chlorofilo).

4.3. *Su pašarų šaltiniais susijusios nukrypti leidžiančios nuostatos (taikoma tik saugoma kilmės vietos nuoroda žymimiems gyvūniniams produktams) ir apribojimai žaliavų šaltiniams (taikoma tik saugoma geografine nuoroda žymimiems perdirbtiems produktams)*

Aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ gamybai naudojamų moliūgų sėklų veislės nėra nustatytos. Naudojamos moliūgų (*Cucurbita pepo*) sėklos. Moliūgų sėklos turi būti sveikos, prinokusios, tamsiai žalios spalvos ir neturėti pašalinio skonio ar kvapo, kuris rodytų žalingus pokyčius. Aliejui „Štajersko prekmursko bučno olje“ gaminti skirtos moliūgų sėklos tikrinamos remiantis tokiais fiziniais ir cheminiais parametrais:

— priemaišos negali viršyti 1 %;

— drėgnis negali viršyti 9 %;

— mažiausias aliejaus kiekis – 40 %;

— didžiausia pažeistų (sutrintų, suskilusių) sėklų dalis – 15 %.

4.4. *Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje*

Visi moliūgų sėklų perdirbimo etapai – sėklų gavimas, laikymas, valymas, džiovinimas, smulkinimas, sukimas, skrudinimas, spaudimas, aliejaus sedimentacija ir kokybės priežiūra (juslinių, fizinių ir cheminių savybių tyrimas) – privalo vykti nustatytoje geografinėje vietovėje.

4.5. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu pakavimo, pjaustymo, trynimo ir kt. taisyklės*

—

4.6. *Specialios žemės ūkio produkto registruotu pavadinimu ženklinimo taisyklės*

Turi būti garantuotas gaminio „Štajersko prekmursko bučno olje“ atsekamumas. Visi gamintojai turi teisę naudoti savo pakuotes ir etiketes. Tačiau saugomas pavadinimas „Štajersko prekmursko bučno olje“ privalo būti nurodytas etiketėje ar kitur ant pakuotės kartu su kilmės šalimi (Slovėnija). Kilmės šalies nuoroda turi būti pateikta tame pačiame matymo plote ir tokio pat dydžio raidėmis kaip ir saugomas pavadinimas bei Sąjungos simbolis.

4.7. *Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas*

Regiono, kuriame gaminamas moliūgų sėklų aliejus „Štajersko prekmursko bučno olje“, riba eina nuo Dravogrado iki Sloven Gradeco, Mislinios ir Velenės (čia riba sutampa su magistralės linija), Šoštanio, Mozirjės, Nazarjės, Vransko, Preboldo, Zabukovicos ir Laško. Toliau riba eina palei Savinios ir Savos upių vagas pro Radečę, Sevnicą, Kršką ir Brežicę iki Obrežjės, greta valstybinės sienos su Kroatija iki valstybinės sienos su Vengrija, šalia valstybinės sienos su Vengrija iki valstybinės sienos su Austrija ir šalia valstybinės sienos su Austrija (palei Karavankų kalnų grandinę) iki Dravogrado.

5. **Ryšys su geografine vietove**

Priežastinis ryšys su geografine kilme grindžiamas

☑ geru vardu

☐ tam tikra ypatybe

☐ kitomis produkto savybėmis

Ryšio santrauka

„Štajersko prekmursko bučno olje“ – tai 4 punkte aprašytos geografinės vietovės specialus kulinarinis gaminys. Apie moliūgų aliejaus gamybos tradiciją Štajerskoje ir Prekmurjėje liudija rašytiniai šaltiniai, kuriuose pasakojama apie pirmosios moliūgų sėklų spaudyklos įkūrimą Frame dar 1750 metais. Didelio masto moliūgų sėklų auginimas regione paskatino įkurti keletą įmonių, kuriose moliūgų sėklų aliejus buvo spaudžiamas taikant amatais paremtus metodus (Slovenska Bistricos, Središčė prie Dravos, Selo pri Pragerskemo ir kt.). 1904 m. Albertas Stigaras Slovenska Bistricoje įkūrė įmonę, kurioje moliūgų sėklų aliejus iš moliūgų sėklų buvo spaudžiamas taikant amatais paremtus metodus. Prekmurjėje nėra didelių perdirbimo įmonių, tik mažos, ūkininkams priklausančios įmonės. Viena iš jų – Vadarčio mieste (Goričke) esanti ūkininko Ferio Vučako įmonė. Jo spaudimo / perdirbimo įmonė veikia jau 130 metų, o ją valdo ketvirtoji šeimos karta. Garsas apie gerą aliejaus „Štajersko prekmursko bučno olje“ vardą sklinda į kitas Europos šalis, JAV, Australiją, Rusiją ir kt. Tai liudija ir 2007 m. Londone vykusiame IFE07 (*International food & drink event*) konkurse gautas apdovanojimas už novatoriškiausią produktą.

Elektroninė nuoroda (URL) į paskelbtą produkto specifikaciją

https://www.gov.si/assets/ministrstva/MKGP/PODROCJA/HRANA/SHEME-KAKOVOSTI/SPECIFIKACIJE-EVROPSKA-KOMISIJA/SPBO_POTRJ_SPEC_september_25.pdf